



ZAPROSZENIE



Międzynarodowa giełda kooperacyjna b2fair w ramach Targów w Hanowerze (Hannover Messe) 10-11.04.2013

Urząd Marszałkowski Województwa Opolskiego wraz z **Biurem Współpracy Gospodarczej** w Hahn/Niemcy oraz **Opolskie Centrum Rozwoju Gospodarki** zapraszają firmy z województwa opolskiego do udziału w międzynarodowej **giełdzie kooperacyjnej b2fair** oraz **targach Hannover Messe** w **Niemczech**. Impreza jest niepowtarzalną okazją do przeprowadzenia bezpośrednich rozmów kooperacyjnych z partnerami biznesowymi z kilkunastu państw świata oraz zaprezentowania potencjału swojej firmy na jednym z największych targów przemysłowych na świecie.

Program: 09.04.2013 Wyjazd do Niemiec (na koszt własny)
Nocleg w Magdeburgu (hotel na koszt własny, wstępnie zarezerwowany ; w Hanowerze brak miejsc noclegowych lub ceny są bardzo wysokie)
10.04.2013 Udział w giełdzie kooperacyjnej oraz targach hanowerskich
11.04.2013 Udział w giełdzie kooperacyjnej oraz targach hanowerskich
12.04.2013 Powrót do Polski
Szczegółowy program prześlemy zainteresowanym.

Miejsce imprezy: Hannover Messe. Messegelände, D-30521 Hannover

Koszty: 100 euro za 1 osobę - specjalna oferta tylko dla firm z województwa opolskiego. Opłata obejmuje: bilet wstępu na targi Hannover Messe, rejestrację firmy w katalogu oraz udział w giełdzie kooperacyjnej, częściowe koszty wyżywienia, napoje, opiekę merytoryczną, pakiet informacyjny, aktualizację danych, pomoc w planowaniu terminów rozmów, udział w oficjalnym bankiecie.

Dodatkowo:

Koszty noclegów (oferujemy pomoc w rezerwacji hotelu: pokój jednoosobowy od 65,00 euro, dwuosobowy od 79,00 euro)

75,00 euro – dodatkowa opłata w przypadku udziału dwóch osób z jednej firmy,
75,00 euro – usługi tłumaczeniowe (oficjalnym językiem spotkań jest język angielski; w przypadku gdy władają Państwo językiem niemieckim i wybierają na rozmowy partnerów niemieckojęzycznych, usługa ta jest zbędna),

150,00 euro – pakiet promocyjny zawierający usługi tłumaczy oraz poszukiwanie partnerów do rozmów. Jeśli zdecydują się Państwo wybrać tę opcję to wówczas wystarczy tylko przyjechać do Niemiec i podjąć się rozmów. O resztę zadbają organizatorzy.

Branże:

Rozwiązania i technologie IT dla przemysłu
Energetyka, energia odnawialna oraz konwencjonalna, dostawy, transfer i dystrybucja energii
Badania i rozwój, transfer technologii, innowacje
Technologie i techniki napędowe
Wytwarzanie i obróbka metali
Technologie mikrosystemowe, nanotechnologie, laserowa obróbka materiałów
Technologie i techniki obróbki powierzchni
Transport i logistyka
Budowa maszyn, urządzeń i pojazdów dla różnych gałęzi przemysłu
Elektrotechnika i elektronika
Podwykonawstwo i dostarczanie maszyn, narzędzi, komponentów oraz systemów do budowy maszyn, urządzeń i pojazdów dla różnych gałęzi przemysłu
Automatyzacja przemysłu
Budowa i eksploatacja elektrowni i obiektów energetycznych
Produkcja silników elektrycznych i transformatorów
Usługi i doradztwo w przemyśle

Termin zgłoszenia: do 22.03.2013

Zgłoszenie udziału odbywa się drogą internetową w języku angielskim
(w razie potrzeby prześlemy instrukcję zgłoszenia w języku polskim)

Formularz w języku niemieckim: www.b2faironline.com/Hannovermesse2013?A=100&E=96&Nc=209C&C=209&L=049

Formularz w języku angielskim: www.b2faironline.com/Hannovermesse2013?A=100&E=96&Nc=209C&C=209&L=044

Szczegółowe informacje:

www.b2faironline.com/Hannovermesse2013 (strona w języku angielskim, niemieckim)

www.opolskie.de (strona w języku polskim)

W przypadku zainteresowania wyjazdem, prosimy o kontakt z jednym z koordynatorów projektu. Wówczas prześlemy Państwu szczegółowy program oraz informacje dotyczące zgłoszenia Państwa firmy do udziału w giełdzie kooperacyjnej. Udzielimy także bezpłatnie wszelkiej możliwej pomocy.

Koordynatorzy projektu:**Biuro Współpracy Gospodarczej
Województwa Opolskiego**

Osoba do kontaktu:

dr Przemysław Łebzuch

Tel.: +49 (0) 6543 509437

Fax: +49 (0) 6543 509439

Mail: oppeln@moez-rlp.de

Internet: www.opolskie.de

**Opolskie Centrum
Rozwoju Gospodarki**

Osoba do kontaktu:

Roland Kulig

Tel.: +48 (0) 77 4033643

Fax: +48 (0) 77 4033609

Mail: r.kulig@ocrg.opolskie.pl

Internet: www.ocrg.opolskie.pl

**Urząd Marszałkowski
Województwa Opolskiego**

Osoba do kontaktu:

Joanna Lisowska-Nowak

Tel.: +48 (0) 77 4429346

Fax: +48 (0) 77 4429340

Mail: j.lisowska@opolskie.pl

Internet: www.opolskie.pl